



2021-09-06

so wirkt dieser allmählig zurück auf die Sinnesart des Volks (wodurch dieses der Freiheit zu handeln nach und nach fähiger wird) und endlich auch sogar auf die Grundsätze der Regierung, die es ihr selbst zuträglich findet, den Menschen, der nun mehr als Maschine ist, seiner Würde gemäß zu behandeln.

*Königsberg in Preußen, den 30. Septemb. 1784.*

Immanuel Kant, *Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?*

so this will gradually influence back on people's way of thinking (thereby people will become more and more accustomed to the freedom of doing things) and eventually even on the principles of the government as well, which finds beneficial to itself to treat a human being, who is but more than a machine, according to his dignity.

*Königsberg in Prussia, September 30th., 1784*

Immanuel Kant, *Answering the question: What is enlightenment?*

它就会逐渐对民众的思考方式产生作用（由此，民众会对行事的自由越来越得心应手），到最后甚至会对政权的原则产生影响，而该政权自身的确也认为对待人——并非机器的人——要给予他应有的尊严。

*哥尼斯堡，普鲁士，1784年9月30日*

伊玛努埃尔·康德，对“什么是启蒙运动？”这一问题的回答